

想這薄的今
研究其受的
紀比較輕
大也有很
大的關係像

親耕下來
的商業現
神社那裡

（順）

所交匯成的火

洲人已在這裡
他們創造了新
城處於險境中

兄弟四國奉獻西宮巨本日

渣塊

的煤渣磚塊，
為一種有效的
金屬輔助客
車就能把磚塊
在卅一個國
七間工廠即
工程為職業

(●●●續完)

學徒訓練課程，使她在父親的汽車機械廠，廿六人都是孩子競爭選拔，所以她是真正地懂汽車技師計大學，並且是廚師呢！

愉快的事情
獎勵方式去補
力做好心理
先使自己適應

以補償所受壓
可能帶來新的
解悶的唯一途
問消遣於個人
據會令情緒較
設法採取樂觀

[illegible]

瑞士高級功率放大器

瑞士高級功率放大器，是瑞士著名音響專家，經過多年研究，精心設計，採用最新技術，製造出這一系列高級功率放大器。其特點如下：

一、功率強大：瑞士高級功率放大器，功率強大，能推動大喇叭，發出宏亮、飽滿、動人的聲音。二、音質優美：瑞士高級功率放大器，音質優美，能還原音樂的真實面貌，讓人彷彿置身於音樂現場。三、結構緊湊：瑞士高級功率放大器，結構緊湊，外觀美觀，適合擺放在客廳、書房等地方。四、操作簡便：瑞士高級功率放大器，操作簡便，容易使用，即使是老人也能輕鬆操作。

瑞士高級功率放大器，是音響愛好者的首選。它不僅能為您提供高品質的音響效果，還能為您營造出一個舒適、優雅的聽音環境。



音響週刊

第十期

出刊日期星



聲靚何需大,款式不用多

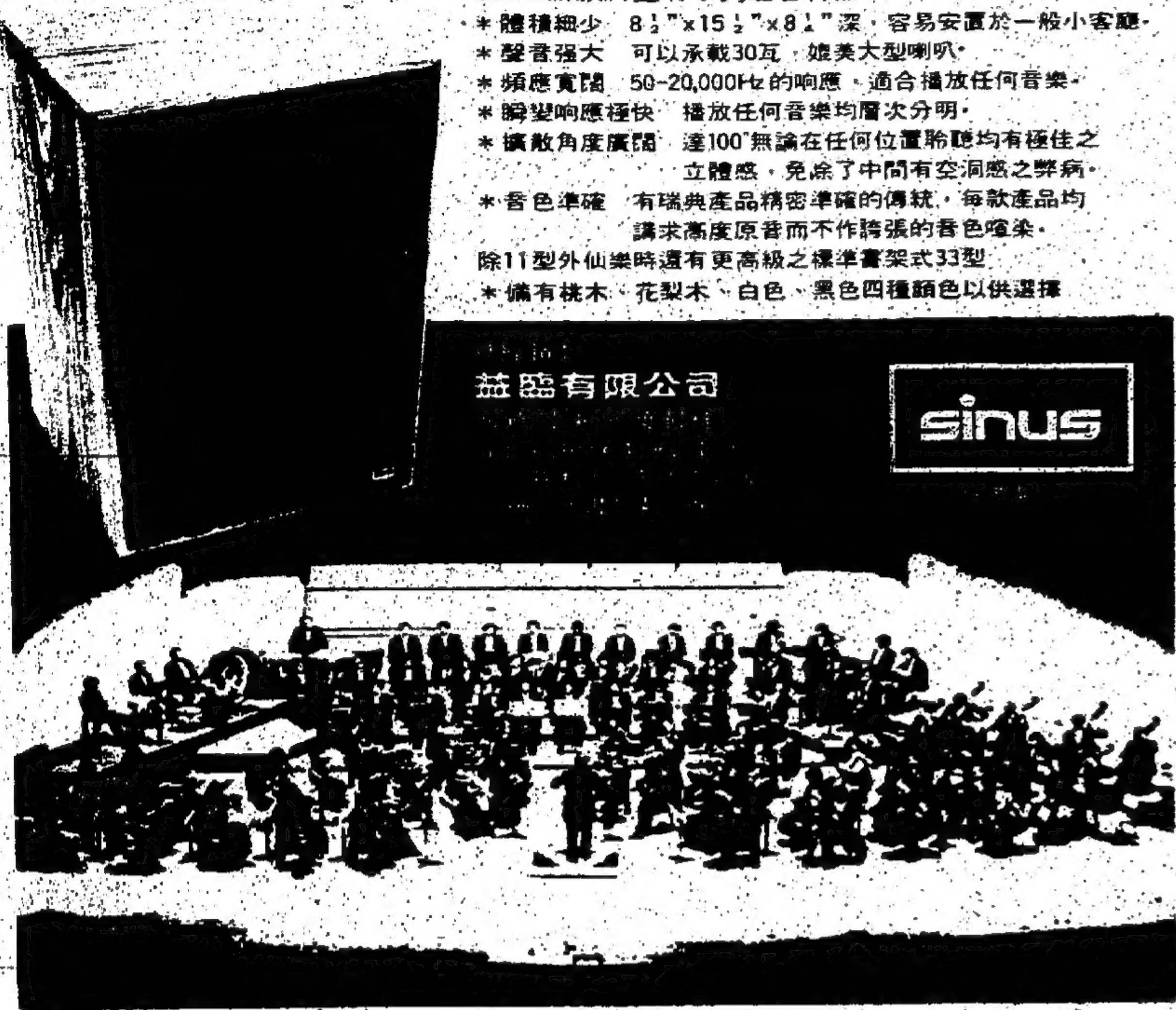
上面兩句正好貼切地表達了瑞典 Sinus「仙樂時」喇叭的特點。我們從不作誇張的宣傳，因為我們相信喇叭播出來的聲音的真實效果比誇張地印一技術指標更重要。

Sinus 新款 11 型有下列之特點：

- * 體積細小：8" x 15" x 8"，深，容易安置於一般小客廳。
- * 聲音強大：可以承載 30 瓦，媲美大型喇叭。
- * 頻寬寬闊：50-20,000Hz 的響應，適合播放任何音樂。
- * 瞬變響應極快：播放任何音樂均層次分明。
- * 擴散角度廣闊：達 100° 無論在任何位置聆聽均有極佳之立體感，免除了中間有空洞感之弊病。
- * 音色準確：有瑞典產品精密準確的傳統，每款產品均追求高度原音而不作誇張的音色渲染。

除 11 型外仙樂時還有更高級之標準型 33 型

* 備有桃木、花梨木、白色、黑色四種顏色以供選擇



益臨有限公司

SINUS

不說不知道，說說才知道。瑞典 Sinus「仙樂時」喇叭，之所以能獲得音響愛好者的青睞，是因為它具備了許多優點。首先，它的體積非常小巧，只有 8 英寸 x 15 英寸 x 8 英寸，這使得它非常容易安裝在各種場合。其次，它的聲音非常強大，能夠承載高達 30 瓦的功率，這與大型喇叭無異。此外，它的頻寬非常寬闊，能夠從 50Hz 到 20,000Hz 的頻率範圍內進行響應，這使得它能夠完美地再現任何音樂。最後，它的瞬變響應非常快，能夠清晰地分辨出音樂中的每一個細節。總的來說，瑞典 Sinus「仙樂時」喇叭是一款非常值得推薦的音響產品。

新力三千型手提卡式機。這款手提卡式機具有多種優點。首先，它的體積非常小巧，方便攜帶。其次，它的聲音非常清晰，能夠很好地還原音樂的真實面貌。此外，它的電池壽命非常長，能夠長時間使用。最後，它的操作非常簡便，即使是老人也能輕鬆操作。總的來說，新力三千型手提卡式機是一款非常值得推薦的音響產品。

歷史証明 JVC 星牌 不斷創新音響技術 此一配搭亦會 創新歷史一頁

特價 HK\$2,775.00

CREATE 創新 D1

贈送精美套柜



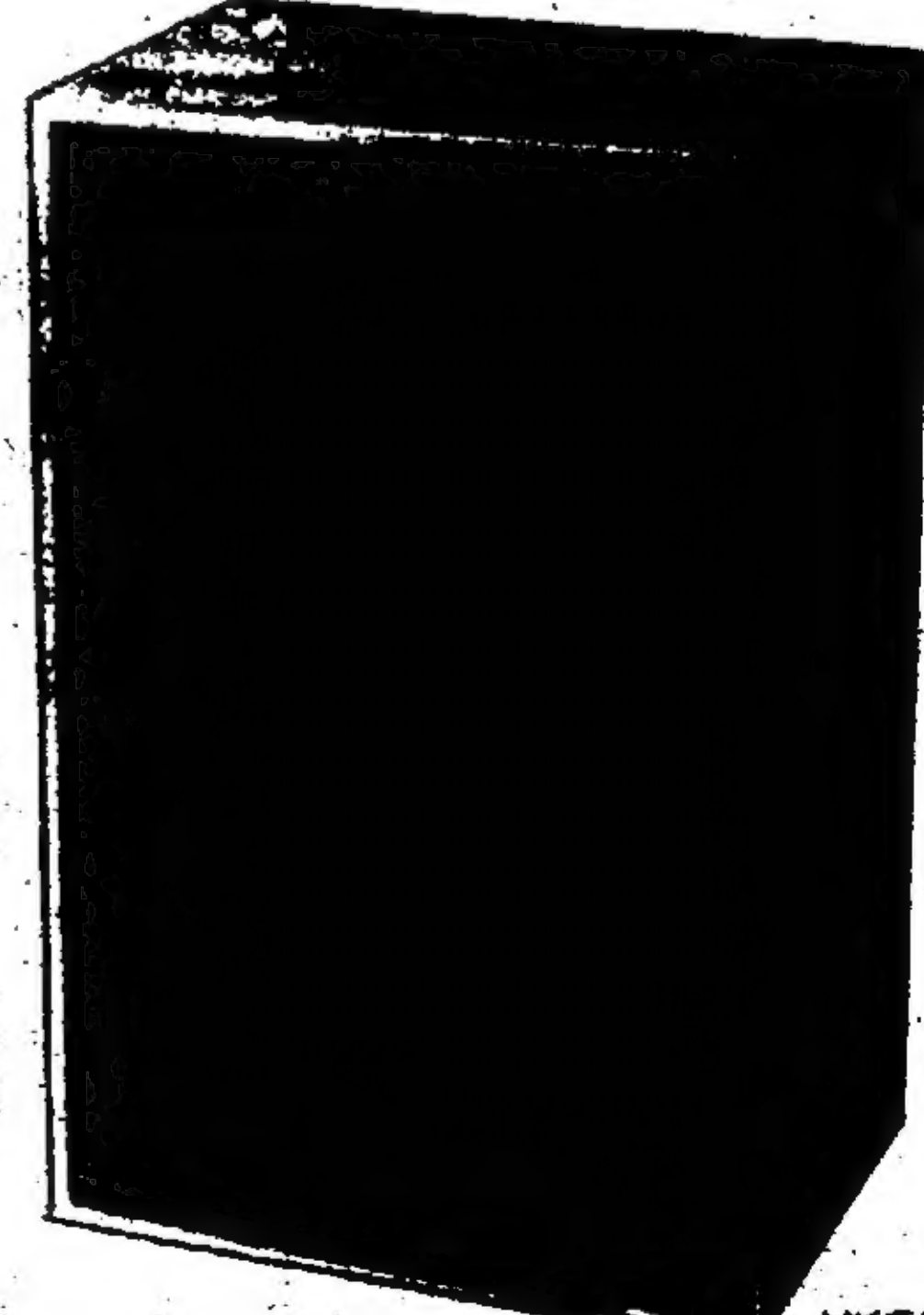
- ★ JA-S31 立體聲廣播機
- ★ JT-V31 FM/AM 立體聲調諧器
- ★ CD-1920 立體聲卡式錄音座
- ★ JL-A15 低重心自動回響唱盤
- ★ SK-55 三路分音氣壓式揚聲器

JVC 星牌

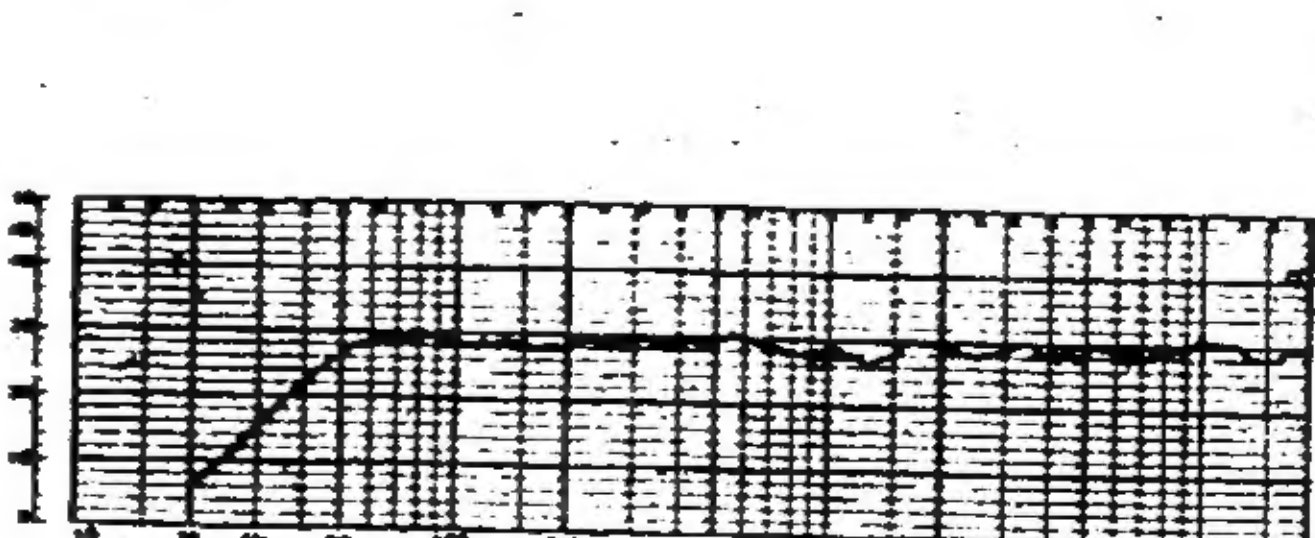
益臨有限公司 香港皇后大道中 58 號 電話：236074

參考標準揚聲器 KEF 104

Reference Series



英國 KEF 最新出品之 104 參考標準揚聲器，是採用合成材料製造的三單元三路系統。其特點如下：



規格：頻率響應：±2dB 50-20,000Hz
±5dB 35-35,000Hz
30dB 15-100Hz
輸出功率：40W (100V) 100-2500W
總阻抗：35Ω
失真率：<1% THD 100-30,000Hz
96dB 100Hz 400Hz

The Radio People, Ltd. 愛群無線電有限公司

九龍：漆咸道 25 號 電話：(3) 663241-2
香港：皇后大道中 50 號 電話：(5) 226358

淪陷時期日軍會用作棄屍場

粉嶺郊野荒宅傳鬧鬼

月黑風高夜魅影幢幢

近來，一連串鬼屋傳聞，在粉嶺郊野荒宅，鬧得沸沸揚揚。據悉，這座荒宅，係在淪陷時期，日軍會用作棄屍場。當時，日軍在荒宅內，堆積了大量的屍體，並在其中，進行各種殘忍的實驗。因此，荒宅內，充滿了怨氣，鬼魂頻頻出沒。最近，又傳出有鬼魂在荒宅內，進行各種怪誕的儀式。由於荒宅位於偏僻之處，且環境陰森，因此，鬼屋傳聞，在當地，引起了極大的恐慌。不少居民，紛紛搬遷，不敢靠近荒宅。目前，有關部門，正對荒宅進行調查，並採取措施，消除鬼屋傳聞。



出租農地缺保障

土地多未善利用

新界的土地，多屬農地。由於缺乏保障，農民在出租農地時，往往面臨著被收回或轉讓的風險。此外，由於缺乏規劃，農地往往被浪費，未能得到善利用。政府應加強對農地的管理，保障農民的土地權益，並促進農地的合理利用。

多讀綠皮白皮書

口中常唸紅皮書

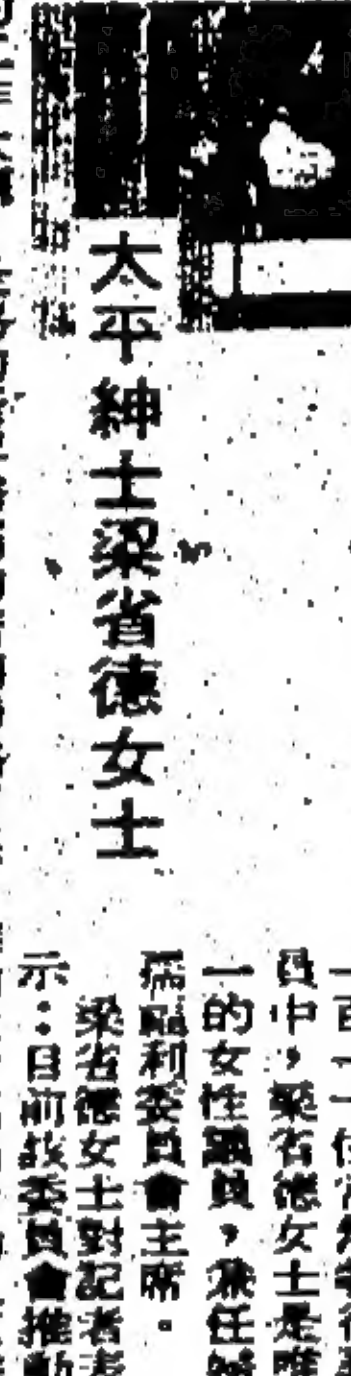
香港，由於歷史關係，在國際上處於特殊的地位。為了維護香港的穩定與繁榮，政府應加強對香港居民的教育，讓他們多讀綠皮白皮書，口中常唸紅皮書，以增強他們的愛國情懷和社會責任感。

新界鄉議局唯一女議員

掌管婦孺福利工作

致力推動家庭計劃

新界鄉議局唯一女議員，掌管婦孺福利工作，致力推動家庭計劃。她表示，將致力於改善婦孺的生活狀況，並推廣家庭計劃，以促進社會的穩定與繁榮。



土地房屋組開會

研討鄉村擴展事宜

土地房屋組開會，研討鄉村擴展事宜。會議討論了如何合理利用土地，並擴展鄉村建設，以改善農村的生活環境。

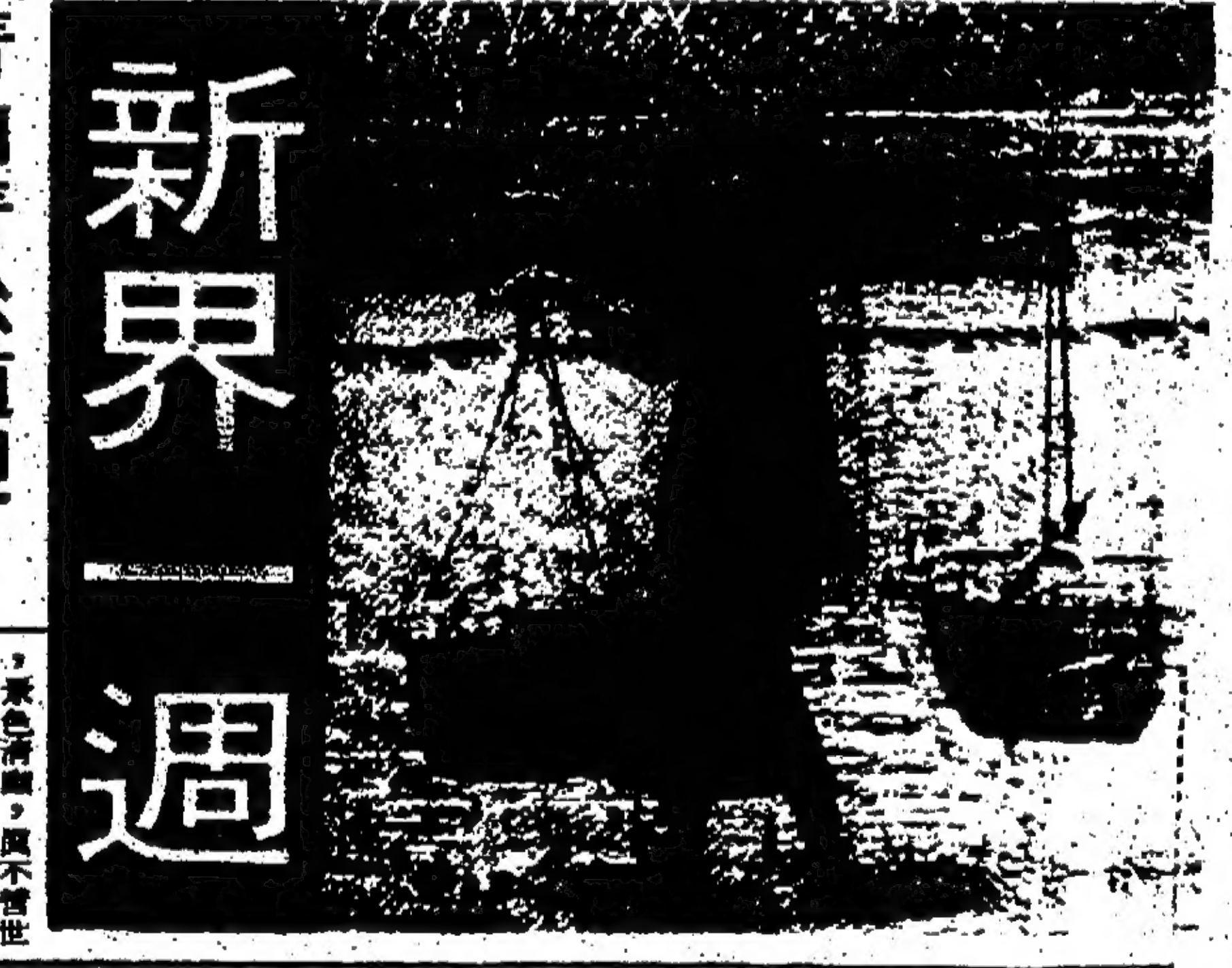
梅窩擬組「母親會」

倡導女權運動乎

梅窩擬組「母親會」，倡導女權運動。該會旨在提高婦女在家庭及社會中的地位，並促進婦女之間的交流與合作。

高寧士督司太太

高寧士督司太太，致力於社會公益事業。她積極參與各項慈善活動，為改善社會福利貢獻力量。



新界青松道觀

假日遊人如鯽

收容無家老人

新界青松道觀，假日遊人如鯽。道觀收容無家老人，為他們提供棲身之所。道觀負責人表示，將繼續為無家老人提供幫助，並促進社會和諧。

重失損田農界新

稻禾踏蹂蟲軍行

重失損田農界新，稻禾踏蹂蟲軍行。農民呼籲政府採取措施，保護農作物免受蟲害。政府應加強對農作物保護的投入，並推廣科學的防治方法。

法作壇登師法大

法作壇登師法大，舉行法律講座。講座旨在提高公眾的法律意識，並解答法律問題。講座吸引了眾多市民參加，反應熱烈。

六、在舊之西貢，約一百五十人，又復... (Continuation of the article about the West of Hanoi, mentioning the number of people and other details.)

△新界之土地，係由英國政府... (Continuation of the article about New Territories land, discussing its history and management.)

△新界之土地，係由英國政府... (Continuation of the article about New Territories land, discussing its history and management.)



成有毒禁行執厲嚴局當港本

足立法無梟毒際國 亞南東往移將穴巢

九日來搜獲毒品 市價近七千萬

【本報訊】由於香港嚴厲執行禁煙措施，迫使國際毒販轉移向東南亞其他地區販賣毒品。本港警方與緬甸政府合作，在緬甸境內搜獲大批毒品，估計價值近七千萬港元。警方指出，由於國際禁煙立法日益嚴厲，毒品販運者紛紛將巢穴移至東南亞地區，以逃避國際法律的制裁。警方表示，將繼續加強與緬甸政府的合作，打擊毒品走私活動。

南韓旅客談漢城近況

巡邏衛兵已增加 每日四小時戒嚴

【本報訊】南韓旅客談及漢城近況，表示巡邏衛兵已增加，每日有四小時戒嚴。旅客指出，由於國際局勢緊張，漢城的戒嚴措施已加強，市民生活受到一定程度的影響。警方表示，將加強對市民的安全保障，確保社會穩定。

涉嫌販毒加拿大捕 華男抵被等引返 籍子港拘候渡加

【本報訊】一名涉嫌販毒的加拿大男子，在抵達香港後被警方扣留。警方表示，該名男子涉嫌在加拿大境內販賣毒品，現正接受進一步調查。該名男子目前被關押在拘留所，等待遣返回加拿大。



一名歐籍總警司 將被警務處停職

【本報訊】一名歐籍總警司，因涉及一宗案件，已被警務處停職。警方表示，該名總警司涉嫌在處理案件時存在疏忽，現正接受調查。停職期間，該名總警司將停止一切職務，等待調查結果。



假日郊遊人多 新界兩宗車禍 私家車與貨車相撞 四名男女浴血車廂

【本報訊】假日郊遊人數眾多，新界地區發生兩宗車禍。其中一宗車禍涉及一輛私家車與一輛貨車相撞，造成四名男女受傷。警方表示，事故原因可能是由於私家車司機在行駛過程中分心所致。目前，受傷人員正在醫院接受治療，事故調查工作正在進行中。

警察總部黑夜槍聲 巡邏車奉召趕回防 神秘一番後宣佈是警員佩槍走火

【本報訊】警察總部昨夜發生槍聲，巡邏車奉召趕回防。警方表示，槍聲發生在深夜，當時總部內有警員在進行例行檢查。槍聲傳出後，巡邏車立即趕到現場，但並未發現任何可疑人物。經過調查，警方宣佈槍聲是由於一名警員在檢查槍械時不慎走火所致。

賊作何奈 百半過年 行金劫斧銹持匪兩 擒被一其捕追眾坊 去逃時亂混趁匪一另

【本報訊】一名持斧搶劫案的嫌犯，在逃竄過程中被警方擒獲。警方表示，該名嫌犯在過去半年內多次在街頭搶劫市民，現正接受調查。警方呼籲市民在遇到類似情況時應保持冷靜，並及時向警方報案。

本港捐出物資 運非賑濟震災

【本報訊】本港各界捐出大量物資，運往非州賑濟震災。警方表示，這些物資包括食品、衣物、藥品等，將由非政府組織負責運往災區。警方呼籲社會各界繼續支持賑災工作，為災區同胞提供幫助。

第十二期六合彩

頭二獎無人中獎
第三獎派彩五萬

【本報訊】第十二期六合彩開彩結果如下：頭獎無人中獎，二獎無人中獎，三獎派彩五萬。開彩號碼為：1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100。



港督夫人明參觀 中大家庭夏令營

【本報訊】港督夫人將於明日參觀中大家庭夏令營。港督夫人表示，她對夏令營的設施和活動表示讚賞，並希望通過此次參觀，能更好地了解和關心青少年。夏令營負責人表示，將全力配合港督夫人的參觀，並確保活動順利進行。

色情風吹到澳門 五狼竟當街非禮

【本報訊】澳門近日出現色情風氣，五名男子當街非禮一名女子。警方表示，該名女子在街上行走時，被五名男子攔截並進行非禮。警方在接到報案後迅速趕到現場，將五名男子抓獲。目前，五名男子已被關押在拘留所，等待進一步調查。

督監應供料物府政 公不遇待議抗坐靜 動行步一進更慮考會開日後

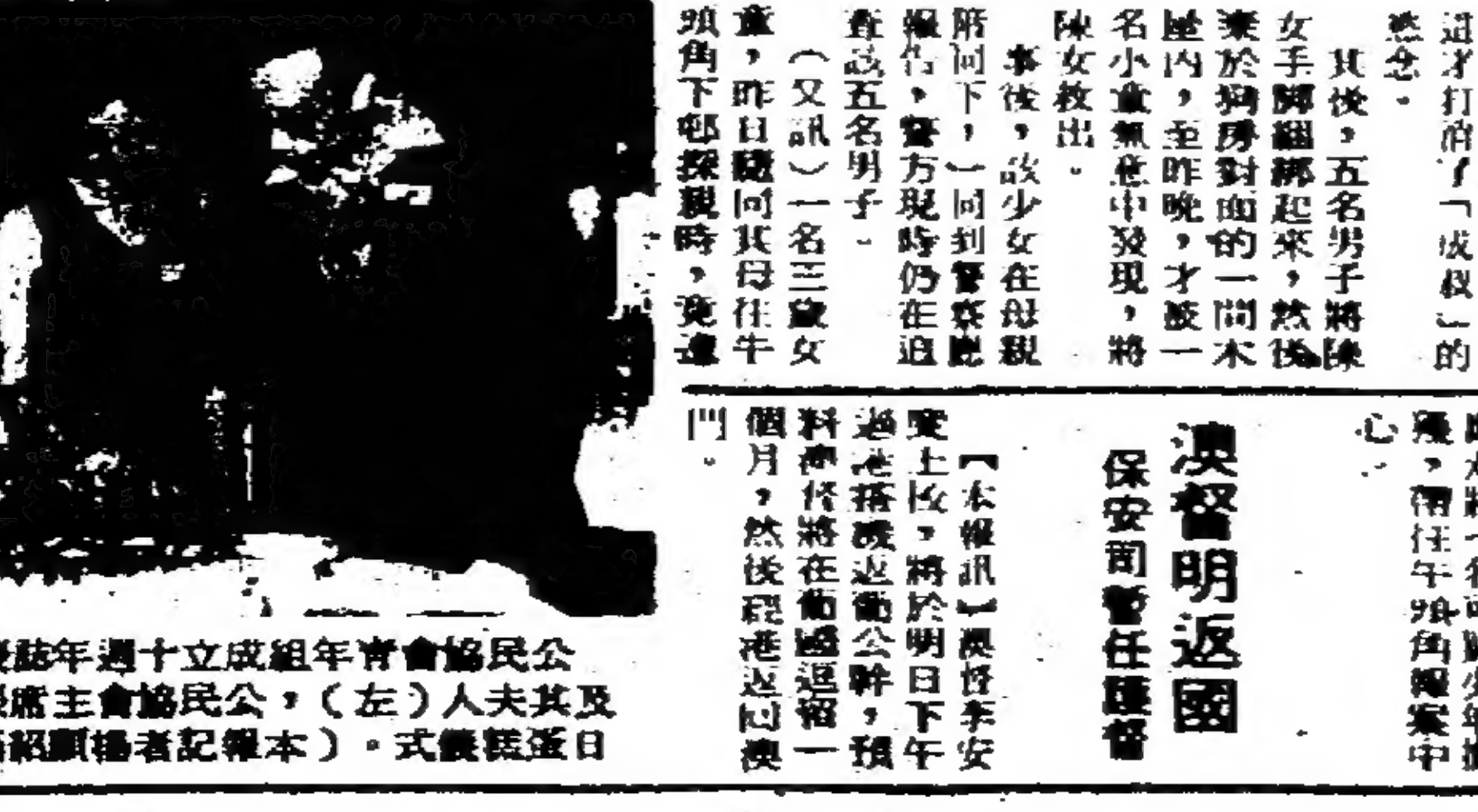
【本報訊】政府供應物資監督委員會，昨日舉行會議，討論有關問題。會議中，委員們就如何加強物資供應監督工作進行了討論。會議決定，將進一步完善監督機制，確保物資供應的穩定和公平。此外，委員會還將考慮在日後開會時，增加透明度，以更好地服務公眾。

廿七萬銀有劫案 拘兩可疑男子 官誡押候審訊

【本報訊】警方昨日拘捕兩名涉嫌搶劫案的男子。警方表示，這兩名男子涉嫌在街頭搶劫一名男子，搶走現金廿七萬元。警方在接到報案後迅速趕到現場，將兩名男子抓獲。目前，兩名男子已被關押在拘留所，等待進一步調查。

公民協會青年組 慶祝十週年紀念

【本報訊】公民協會青年組昨日舉行慶祝十週年紀念活動。活動中，青年組成員們回顧了過去十年的發展歷程，並對未來的發展充滿信心。活動還包括了一系列的文藝表演和遊戲，現場氣氛熱烈。



澳警明返國 保安司署任護

【本報訊】澳門保安司署昨日宣佈，一名澳警將於明日返回中國。保安司署表示，該名澳警在澳門期間表現出色，為維護澳門的安全和穩定做出了貢獻。澳警在返回中國後，將繼續為國家的安全事業貢獻力量。

獲獎 · 山下 · 獅子

臥底神探越獄出色
動作不少末段較弱

[illegible]

這便頗見巧思。且蒙多面來賣力如雷，若不埋會故多的動作不免令人失望。

燕青

林青霞最近新聞傳得沸騰的時候，正是青霞在拍古天樂的「風雲雄霸天下」時，這時，在電影中她扮演過極其毒害的，是打倒明王劉松仁的文小生林青霞。另一個關於她的傳聞，是說青霞在拍完古天樂之後，又一個關於她的傳聞，是在前幾天他對青霞的惡言，和不滿的發生有他特殊的條件，所以，在這裏來談林青霞演古天樂之類的事情，並不至有人給笑話說「現犯案件」作打靶，可見當時人們真是爲非此即彼，不中不取。

然而，隔數月的今天，林青霞被人熱烈追求的消息，已流傳於沉寂，現在聽到有關林青霞的消息，就感是動作像忙忙，亂片如多，以及在巴黎聖母院聖堂之內，片斷多了許多，以及在那個被搶劫而逃開國時代，多有了幾名有關青霞的編劇及自拍的意見，當時林洪漢淡的說：「兒女長大了，自有她的意見，何況媽媽大舉保護她自己的許多身軀，做父母的豈可強加意見。」

問題，最近，有一次在到美國去探班時，再提出同樣的問題，這是太林洪漢比較具體地，她說：「聽說兒女大立世界，做父母長輩的不該過份干涉兒女的婚姻

羅賓漢引領吉女 女是夏夏蘭，巡視旁治
一看窮人的慘况 葬林，使她看到被壓迫
的貧民的慘况，此為冒險打鬥片「俠盜羅賓漢」
的一幕。



很含蓄地著述，有段長髮從旁助動，也是好的。如我照及青靈的女兒、兄長的父親，我們都替她。她總是外國人，不，兒女怎樣想也好，我們的想法就是這一個。

青靈編歌一首以詩點感地說：「青靈一個人在影裏，煩惱並非已過多，如果再加多，個吃電影影的女孩我們林家安靜的過日子，就完了！」

林前幾次的表示沒有不同，是可以理解的。她心中也許不以为然，亦不願深求；但在女兒逼視下，作出原則性的提點，則是有必要的。於此，可見林家父女的開明。

林青靈最近工作繁忙，惟精神猶恢復少少，的開朗活潑，比之新開滿天飛時的憔悴春光判若兩人。兩旁親友的避過會令一個女孩特別嬌嬌，而林青靈不久前還遇的「愛情」却無功收，大概不願受愛情之故吧。

最近便使林青靈興奮的是「追球追友」在台上映大座，導演陳陳折中與黃祥林、藍彩雲個主角，在舞台上顯得極其活潑的「找我是沙龍」中的新片，亦是水口出品。陳陳折演的「找我是沙龍」。

[illegible]

大家對這
他不但外
衛的，戴大
衛」的孩
味，且吃

也是呢，」鄭大衛這很孩子氣，略帶討厭。
「大衛，才那麼一點大，爲甚麼要那麼賣力？」
「不是的呀，我的頭髮是生來便卷的，再弄出
的頭髮也是卷的，我不去弄哪呢，」鄭大衛摸摸自己的
亂卷的頭髮，天真的說。

「大衛，假使你很會演戲，主演『你係得嘅』很生
動，這部片映
，你必會紅起來
，對不對？」

「我不知，
我感覺得拍戲很
開心，交和和小
明哥一起拍戲，

也讓我成了夫夫，」大衛口中的小明哥，即「你導導

「我過小，不用當英俊小生。我喜歡吃又胖的契媽，我不能讓亞媽弄美呀。契媽叫我愛要難為自己，」鄭大衛的契媽是誰？肥肥是也。「大衛，你是不是見甚麼東西也想吃？」
「是呀，我不能在一小時內不吃東西的。」

「怕完不是我己配音？」

「是呀，初時我不相信我可以配音，配過之後，我們才知道我很助，其實我己的戲由別人配音不像的，我幾天都己己講己的對白。」

△比提戴維斯年輕的時候，很忙的一位演員，現在年已七十，她依然是一個大忙人，於拍電影、電視以及灌唱片工作。比提戴維斯，不會從下剋上，她說：

，她也不例外，而且還
，不幸之極。這樣的角
得太輕靈及容易了。
羅斯，對年平的增長，
三，文學的增長長。



梅宵
一片「

她做演員的人多，雖然不做紅氍毹，比提却十分有唱功，但比戲起來，她好，唱得傳是普通水準。提這樣富有色彩的一個，包括「猛鬼屋」在內，從影以來，享受的，卻不多。從不想到這，如：心寬，再不好勝，強睡到早上九時或十時起，

雅麗和兩位馬伕
。照劇的角度重

美也無妨。

在其他事情上，比提可能
不好，在演戲上，比提
一位業所公認及尊敬的出

△南度雅倫抱怨
他說：

「爲甚麼他會選我
？如果我拍那部戲，
狄蘭大衛還是一水

「永恒的愛」的男主角便不會這麼煩惱了！」

拍「永恆的愛」的
挑選了范蘭麗雅倫。

族，從千百個新人中，
女主角則是李蓮兒



愛の恒永



为「魔鬼在中间」
作者李孟甘穆和

由於兩個個性的年
月人纏在一起，繞開就
出現了。

正因如此，他的煩
惱才更甚。

近，因而鬧出了三
角戀愛的新聞。

一位女朋友，眼見范海雅倫事業連綿每日夕接
友朋夫妻離隔他，范海雅倫感到非常的痛
苦與矛盾，他從後接拍「永寶內堡」，也就如果

見比，角主名三的
• 烈花利男

因為范雨萌雅俗有「不拍『永恆的愛』就沒有這麼多的煩擾了」。

越越
 映旺
 非大
 誇並
 第
 桃色命案
 洪治桂
 案殺兇
 仔頭鬼
 仲孫
 屍藏盒
 山華
 姐家大
 臨村
 紙
 紙
 大

快 樂 金 帶
 舞 國 常

快 樂 金 帶
 舞 國 常

今 天 十 時 半
 晚 上 十 時 半
 兩 場 舞 跳

我 們 同 你
 人 個 話 呢
 人 個 話 呢
 好 同 家

跳 灰

THE
 1935
 1935

慶 宮
 今 天 大 場 舞
 風 趣 惹 笑 片
迷 你 腳
 佐 漢 文 保
 驚 大 人 作

三 喜
 本 埠 各 埠
 均 有 代 理
 總 經 理
 三 喜 牌
 香 煙
 味 道 特 佳
 不 同 尋 常

生 意 興 隆
 財 源 廣 進
 日 進 萬 金
 財 源 廣 進

文 明 國 旗 荷 亞 洲
珠 璣 璽 活 幸 洲

明 寶 英 福 大
月 星 京 光

昨 金 絕 爆 滿
夜 綫 早 晚
今 晚 十 點 半
再 點 十 一
請 換 早 票

攪 獨 碌 蹄
長 橋 大 馬
過 招 拆 招
清 脆 玲 瓏

傳 聲
領 銜 主 演
吳 介 紹
小 慧 張
主 演 妮 潔

蔡 楚 聲

分 類 廣 告

醫 藥

女 醫 張 麗 芬

婦 科

中 國 醫 藥 女 醫 葉 友 芳

婦 科

四 月 五 日 晚 八 點 半 開 演
五 月 六 日 晚 八 點 半 開 演
六 月 七 日 晚 八 點 半 開 演
七 月 八 日 晚 八 點 半 開 演
八 月 九 日 晚 八 點 半 開 演
九 月 十 日 晚 八 點 半 開 演
十 月 十 一 日 晚 八 點 半 開 演
十 一 月 十 二 日 晚 八 點 半 開 演
十 二 月 十 三 日 晚 八 點 半 開 演

組 國 寶 貴 經 驗 特 快 通 過
民 濟 婦 科

女 醫 朱 玉 珊

婦 科

婦 科

馮 風 中 醫

喉

吳 景 雲

喉

善 補 靈
外 國 醫 藥 妙 藥 名 號

滿週

明倫亞洲有
月慶英活李
兩嘉京豐
光永南亞
華聚都京隆

九港動轟
走來遲拜禮天
雞裸紙奇
戲舞少風女屍盒

